

Liechtenstein-Vaduz: Dienstleistungen von Architekturbüros  
2020/S 009-018454  
Wettbewerbsbekanntmachung  
Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber/Auftraggeber

I.1)Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: Land Liechtenstein, vertreten durch die Regierung des Fürstentums Liechtenstein

Postanschrift: Peter-Kaiser-Platz 1

Ort: Vaduz

NUTS-Code: LI

Postleitzahl: 9490

Land: Liechtenstein

Kontaktstelle(n): Amt für Bau und Infrastruktur, Städtle 38, LI-9490 Vaduz

E-Mail: info.abi@llv.liInternet-Adresse(n):

Hauptadresse: <http://www.llv.li>

I.2)Informationen zur gemeinsamen Beschaffung

I.3)Kommunikation

Der Zugang zu den Auftragsunterlagen ist eingeschränkt. Weitere Auskünfte sind erhältlich unter:

<https://www.ics.li/bau-data/registrierung-SZM>

Weitere Auskünfte erteilen/erteilt folgende Kontaktstelle:

Offizielle Bezeichnung: Bau-Data AG

Ort: Schaan

NUTS-Code: LI

Land: Liechtenstein

E-Mail: info@bau-data.comInternet-Adresse(n):

Hauptadresse: <http://www.bau-data.com>

Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen an folgende Anschrift:

Offizielle Bezeichnung: Amt für Bau und Infrastruktur

Postanschrift: Städtle 38

Ort: Vaduz

Postleitzahl: 9490

Land: Liechtenstein

E-Mail: info.abi@llv.li

NUTS-Code: LIInternet-Adresse(n):

Hauptadresse: <https://www.llv.li/#/1706/amt-fur-bau-und-infrastruktur>

I.4)Art des öffentlichen Auftraggebers

Ministerium oder sonstige zentral- oder bundesstaatliche Behörde einschließlich regionaler oder lokaler Unterabteilungen

I.5)Haupttätigkeit(en)

Allgemeine öffentliche Verwaltung

Abschnitt II: Gegenstand

II.1)Umfang der Beschaffung

II.1.1)Bezeichnung des Auftrags:

Projektwettbewerb Erweiterung Schulzentrum Mühleholz, Vaduz

II.1.2)CPV-Code Hauptteil

71200000

II.2)Beschreibung

II.2.2)Weitere(r) CPV-Code(s)

## II.2.4)Beschreibung der Beschaffung:

Der Wettbewerb wird als „Nichtoffener Projektwettbewerb oberhalb der EWRA/WTO Schwellenwerte“ mit vorgeschaltetem Bewerbungsverfahren zur Auslosung von 20 Teilnehmern. 17 Teilnehmer wurden vom Wettbewerbsveranstalter im Vorfeld bereits ausgewählt. Zur Teilnahme am Wettbewerb muss u. a. der Nachweis erbracht werden, ein Gebäude mit mind. Kategorie V nach SIA 102, Art. 7.6 geplant und realisiert zu haben.

Der Neubau der Erweiterung Schulzentrum Mühleholz wird in der Gemeinde Vaduz erstellt. Es soll ein Schulgebäude als Erweiterung der best. Objekte entstehen. Die voraussichtlichen Erstellungskosten betragen ca. 44 Mio. CHF inkl. MwSt. Die Sitzung des Preisgerichtes ist für Ende August 2020 vorgesehen. Die Planung und Realisierung des Objektes ist ab 2020-2025 vorgesehen.

## II.2.13)Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

## Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben

### III.1)Teilnahmebedingungen

#### III.1.10)Kriterien für die Auswahl der Teilnehmer:

Der Zulassungsbereich des Geschäftssitzes umfasst alle Staaten des Europäischen Wirtschaftsraumes und die Staaten des WTO, welche das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen (GPA) unterzeichnet haben. Teilnahmeberechtigt sind natürliche und juristische Personen mit Geschäftssitz im Zulassungsbereich. Der Bewerber (einschließlich der Subunternehmer) muss zur Ausführung der ausgeschriebenen Leistung gewerberechtlich befugt sein. Die Teilnahmevoraussetzungen müssen am Tag der Bekanntmachung erfüllt sein. Teilnahmeberechtigt sind 20 Teilnehmer, die aus den eingehenden Bewerbungen über ein Losverfahren ausgewählt werden. Es werden diejenigen Bewerbungen zum Losverfahren zugelassen, die alle geforderten Nachweise einreichen und die Eignungskriterien erfüllen. Die vorgenannten Regelungen gelten sinngemäß auch für die zum Wettbewerb vorab bereits ausgewählten Teilnehmer.

#### III.2)Bedingungen für den Auftrag

##### III.2.1)Angaben zu einem besonderen Berufsstand

Die Teilnahme ist einem bestimmten Berufsstand vorbehalten: ja

Beruf angeben:

Teilnahmeberechtigt sind natürliche Personen, die gemäß der Rechtsvorschrift ihres Heimatlandes zur Führung der Berufsbezeichnung Architekt berechtigt sind. Bei juristischen Personen und bei Subunternehmern muss der im Berufsregister eingetragene Geschäftsführer den erforderlichen Nachweis zur Führung der Berufsbezeichnung Architekt erbringen.

## Abschnitt IV: Verfahren

### IV.1)Beschreibung

#### IV.1.2)Art des Wettbewerbs

Nichtoffen

Anzahl der in Erwägung gezogenen Teilnehmer: 37

#### IV.1.7)Namen der bereits ausgewählten Teilnehmer:

Andy Senn, Architekt BSA SIA, CH-St.Gallen

Architekt Matthias Bär ZT GmbH, A-Dornbirn

ArchitekturAtelier AG, LI-Vaduz

ARGE Ospelt STrehlau Architekten AG / Stöckerl Raumwerkstatt, LI-Schaan

ARGE Planbar AG / Beat Burgmaier Architekten AG, LI-Triesen

Baumschlager Eberle Architekten, LI-Vaduz

Cavegn Architekten, LI-Schaan

Christen Architekten, LI-Balzers  
Dietrich I Untertrifaller Architekten ZT GmbH, A-Bregenz  
Dürig AG Architekten ETH SIA, CH-Zürich  
Erhart + Partner AG, LI-Schaan  
Kaundbe Architekten AG, LI-Schaan  
Matt Architekten GmbH, LI-Mauren  
Ralphbeck Architekten EST., LI-9495 Triesen  
Ritter Schumacher AG, LI-Vaduz  
Siegbert Kranz Architektur AG, LI-Vaduz  
uli mayer, urs hüssy dipl.architekten e13, LI-Triesen  
IV.1.9) Kriterien für die Bewertung der Projekte:

Gemäß Wettbewerbsprogramm

IV.2) Verwaltungsangaben

IV.2.2) Schlusstermin für den Eingang der Projekte oder Teilnahmeanträge

Tag: 13/02/2020

Ortszeit: 17:00

IV.2.3) Tag der Absendung der Aufforderungen zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber

Tag: 20/02/2020

IV.2.4) Sprache(n), in der (denen) Projekte erstellt oder Teilnahmeanträge verfasst werden können:

Deutsch

IV.3) Preise und Preisgericht

IV.3.1) Angaben zu Preisen

Es werden ein oder mehrere Preise vergeben: ja

Anzahl und Höhe der zu vergebenden Preise:

5-8 Preise, Preissumme 150 000 CHF inkl. MwSt.

IV.3.2) Angaben zu Zahlungen an alle Teilnehmer:

IV.3.3) Folgeaufträge

Ein Dienstleistungsauftrag infolge des Wettbewerbs wird an den/die Gewinner des Wettbewerbs vergeben: ja

IV.3.4) Entscheidung des Preisgerichts

Die Entscheidung des Preisgerichts ist für den öffentlichen Auftraggeber/den Auftraggeber bindend:

ja

IV.3.5) Namen der ausgewählten Preisrichter:

Dr. Daniel Risch, Regierungs-Stellvertreter, Ministerium für Infrastruktur, Wirtschaft und Sport  
(Vorsitz)

Dominique Hasler, Regierungsrätin, Ministerium für Inneres, Bildung und Umwelt

Manfred Bischof, Bürgermeister Gemeinde Vaduz

Dominique Felder (Architekt), Abteilungsleiter Hochbau, Amt für Bau und Infrastruktur

Hermann Kaufmann (Architekt), HK Architekten ZT GmbH, A-Schwarzach

Petra Meng (Architektin), Illiz Architektur GmbH, CH-Zürich

Lars Ruge (Landschaftsarchitekt), Vogt Landschaftsarchitekten AG, CH-Zürich

Sandra Nigsch (Architektin), Liechtensteinische Ingenieur- und Architektenvereinigung

Abschnitt VI: Weitere Angaben

VI.3) Zusätzliche Angaben:

VI.4) Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren

VI.4.1) Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung: Verwaltungsgerichtshof des Fürstentums Liechtenstein

Postanschrift: Peter-Kaiser-Platz 1

Ort: Vaduz

Postleitzahl: 9490

Land: Liechtenstein

VI.4.2) Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren

VI.4.3) Einlegung von Rechtsbehelfen

VI.4.4) Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt

VI.5) Tag der Absendung dieser Bekanntmachung:

11/01/2020